

		CODE : 0106-LVE TER	
Examen : Baccalauréat Professionnel		Page : 1/2	
Spécialité : SECTEUR TERTIAIRE		SESSION 2001	
Epreuve : ITALIEN	Unité : U4	Durée : 2 h	Coef. : 2

L'usage du dictionnaire bilingue est autorisé.

MICRO COMPUTER

SI CHIAMA PALM M100. ARRIVA DAGLI USA. HA UN COSTO CHOC.

C'è un piccolo computer che sta conquistando tutti. Grande come il palmo della mano, è in grado di svolgere le più disparate funzioni : telecomando universale, videogame, apparecchio per leggere le notizie, agenda con uno spazio pressoché illimitato e tanto altro ancora .

5 Solo negli Stati Uniti questi computer sono 5 milioni e toccheranno quota 17 milioni entro il 2005. O forse prima. È stato infatti annunciato l'arrivo di un nuovo modello che sarà in commercio a un prezzo stracciato, 149 dollari (circa 330 mila lire) e in Italia sbarcherà la prossima primavera. Una novità che farà gola a molti, visto che fino a oggi il palmare(1) più economico ne costava 400. La creatura in questione si chiama Palm M100 e, oltre alla convenienza, vanta ottime qualità estetiche : la forma è più sinuosa degli attuali Palm, il frontalino(2) è in una plastica che somiglia alla pelle, disponibile in diversi colori. Quanto alla tecnologia , il sistema operativo è il medesimo degli antenati più costosi : può contare su oltre 80 mila svariati programmi compatibili.

Margherita Marvasi
L'ESPRESSO 21 Settembre 2000

(1) il palmare : le palmaire
 (2) il frontalino : le boîtier

Lire attentivement le texte.

Répondre sur la copie d'examen qui est fournie en début d'épreuve. Traiter les questions dans l'ordre et sauter une ligne après chaque réponse.

I – COMPREHENSION DU TEXTE (12 points)

A. Répondre en français aux questions suivantes :

- a) Quelles sont les fonctions du nouveau micro-ordinateur ? D'où vient-il ? (2 points)
- b) Combien y aura-t-il de Palm M100 aux Etats-Unis ? (2 points)
- c) Quelles sont les qualités de l'ordinateur Palm M 100 ? (4 points)

B. Traduire en français depuis : "C'é un piccolo..." (ligne 1) jusqu'à "...ancora." (ligne 4) (4 points)

II - EXPRESSION (8 points)

A. 1) Mettre au futur : (2 points)

La creatura in questione si chiama Palm M 100 e, oltre alla convenienza, vanta ottime qualità estetiche : la forma è più sinuosa degli attuali Palm, il frontalino è in una plastica che somiglia alla pelle, disponibile in diversi colori.

2) Mettre au singulier la phrase suivante : (1 point)

- Questi micro computer vantano ottime qualità.

3) Mettre au pluriel les phrases suivantes : (1 point)

- C'é un piccolo computer.

- Il sistema operativo.

B. Traiter en italien en une quinzaine de lignes, au choix, l'une des deux questions suivantes : (4 points)

1) Che cosa è il più importante per te : l'aspetto estetico o tecnico di un oggetto ? Giustifica con esempi.

2) Oggi, che cosa giustifica l'acquisto di un computer ?